

No Woman No Cry .

Bob Marley (1975)

No, woman, no cry (2X)

Femme ne pleure pas

Said I remember when we used to sit

Je me rappelle du temps où nous nous asseyions

In the government yard in Trenchtown,

Dans la cour du gouvernement à Trenchtown

Oba oba serving all the hypocrites

Observant tous les hypocrites

As they would mingle with the good people we meet.

Qui voulaient se mêler aux gens biens qu'ils rencontraient

Good friends we had, and

De bons amis que nous avions et

good friends we lost Along the way.

de bons amis que nous avons perdus Sur le chemin

In this bright future, you can forget your past;

Dans ce brillant futur Tu peux oublier ton passé

So dry your tears, I say

Alors je te dis de sécher tes larmes et :

No, woman, no cry No, woman, no cry

Femme ne pleure pas

Hey, little darlin', don't shed no tears:

Oh ma petite chérie, ne verse pas de larmes

No, woman, no cry.

Non femme ne pleure pas

I remember when we used to sit

Je me rappelle du temps où nous nous asseyions

In the government yard in Trenchtown.

Dans la cour du gouvernement à Trenchtown

And then Georgie would make a fire light,

Et puis Georgie faisait du feu

As it was love good burning through the night.

Comme si c'était du bois d'amour brûlant pendant la nuit

And we would cook.... Wholemeal porridge,

Et nous préparions notre porridge complet

Of which I'd share with you;

Que je partageais avec toi

My feet is my only carriage, So I've got to push on through.

Mes pieds sont mon seul moyen de transport C'est pourquoi je dois y aller

But while I'm gone, I mean:

Mais alors que je pars j'espère que

Everything's gonna be alright! (8X Fois)

Tout ira bien

So, woman, no cry;... no, woman, no cry.

Femme ne pleure pas (x2)

Woman, little sister, don't shed no tears;

Oh ma petite sœur, ne verse pas de larmes

No, woman, no cry.

Femme ne pleure pas